

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): erósten doánien
Arrieta: ártse usúnién
Bakio: eróste osúniej
Bermeo: erósten dośúnien
Berriz: erósten dośúnien
Bolibar: eróste osúnin, erósten dosúnien
Busturia: erósten dośúnien
Dima: erósten dośún orđúen, erósten dośúnean
Elantxobe: eróste súnien
Elorrio: eróste osúnien
Errigoiti: erósten dośúnin
Etxebarri: erósten dośúnien
Etxebarria: erósten dośúnin
Gamiz-Fika: eróste osúnean
Getxo: ártsen dośúnen
Gizaburuaga: erósten dośúnien
Ibarruri (Muxika): eróste osúnien
Kortezubi: eróste súnien
Larrabetzu: erósten dośúnien
Laukiz: erósten dósunen
Leioa: erósite dośúnen
Lekeitio: erósten dośúnien
Lemoa: erósten dośún orđúen, *erósten dośúnean
Lemoiz: erósten súnien
Mañaria: eróste osúnien
Mendata: eróste súnien
Mungia: erósten dośúnien
Ondarroa: eróste súnien
Orozko: erośi đajśúnean
Otxandio: eđosten doánien
Sondika: erośiten dośúnean
Zaratamo: erósten dośún orđúen
Zeanuri: erósten doken orđúen
Zeberio: eróste osúnean
Zollo (Arrankudiaga): erósten dośúnien
Zornotza: erósten dośúnien

Araba

Aramaiio: erósten doánien

Gipuzkoa

Aia: é_oste sunén
Amezqueta: eóste sⁿnén
Andoain: eóste sunián

Araotz (Oñati): erósten doánien
Arrasate: erósten đuanien
Arroa (Zestoa): eósten dəsunián
Asteasu: _eóste sunián
Ataun: ártsen dəsunen, eósten dəsunen
Azkoitia: e^róste sunjén
Azpeitia: eóste sunjén
Beasain: e_ós^{le}n d^e_anen, emáten don garájén
Beizama: _eóste sunén
Bergara: erósten dusunian
Deba: e^róste súnian
Donostia: eóste sunian
Eibar: eróstⁿ d^eβⁿán
Elduain: eóste sⁿnén
Elgoibar: eósten d^osunián
Errezil: eóštittakwán, eósten desunián
Ezkio-Itsaso: eóste sunén
Getaria: eósten desúnien
Hernani: e_śste sⁿnián
Hondarribia: eóstian, erósten duśunian
Ikaztegieta: eósten dəsunen
Lasarte-Oria: eóste ekánián
Legazpi: erósten desunen
Leintz Gatzaga: erósten doğenien
Mendaro: eósten de^đánián, eósten deśunján, eósten deśunián
Oiartzun: e_ostⁿ dukénin
Oñati: erósten dośúnien
Orexa: erósten desuneán, đien garájean
Orio: eóstekéj garaján, eóste súnj garaján
Pasaia: eróstekénien
Tolosa: eóst^e súnj g^aráddén
Urretxu: eóste sunén
Zegama: erósten de_ánén, eróste súnén, erósten desúnén

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: eróste usuléj
Alkotz: eróz dausuléj^k
Aniz: eróštéukelajk
Arbizu: eósten dúkej gaajén
Berute: eósten dosonín
Donamaria: erósten dusúl^k
Dorrao / Torrano: eyósten dokenjén, eyósten dəsunjén
Erratzu: eróštejsúlej^k

Etxalar: erósten tsuníⁿ, erósten duđál^kkan
Etxaleku: [ez da galdetu]
Etxarri (Larraun): eósten dósunen, eósten dósónin
Eugi: eróste usúlej^k
Ezkurra: eósten dúsⁿne_ánj
Gaintza: e^eóste suneán
Goizueta: erósten tsun d^em^bón
Igoa: é_ostjukenín, eóstjusunín
Jaurrieta: erósten kánjan, erósten kánean
Leitza: eróstⁿ dósⁿnén
Lekaroz: erósten dusuléj^k
Luzaide / Valcarlos: erósten dusunián
Mezkiritz: erósten dúsulej^k, erósten dúsulej^k
Oderitz: e_ósten dokenín, e_ósten dəsunín, e_ósten dunín
Suarbe: eróstaúsúlej^k
Sunbilla: erósten dukélikan
Urdiain: eósten desúnjén
Zilbeti: erósten suléj^k
Zugarramurdi: erósteukelajk

Lapurdi

Ahetze: erósten dukálajk, íltsen deláj^k, isáten delaí^k, *íltśén deneán, *ílen delaí^k
Arrangoitze: eróšteukálajk, híltsen delarík, íltsen delarík, *ílen delaí^k
Azkaine: híltsen delarík, erósten dukelárik
Bardoze: híltsen denjan
Beskoitze: eóśiko đusulajkan
Donibane Lohizune: eróstian, íltsen deláj^k
Hazparne: eóst^e ugeláj^v
Hendaia: erósten d^usularikán
Itsasu: eróśiko dukalakoa, hílen delarik, *erósten dukalarik
Makea: erósten dukalárik
Mugerre: eósten diilajk, híltsen delajk
Sara: eróštejsúlej^k, íltsen deláj^k
Senpere: erósten dusulajk, íltsen delajk, *ílen delajk
Urketa: eóśiko đusulajkán
Uztaritze: šaldúko đáttakalarík

Nafarroa Beherea

Aldude: eósten duk^ala^aikán, ikušten dukalá:ik, ikušten dukane_án
Arboti: eósten tsýlajk, híltsen délajk

Armendaritze: eósten dusulárik, híltsen delarík
Arnegi: eósten dusuláj^k, híltsen deláj^k
Arrueta: eósten dykalajk, híl ondwan (?), hílen deláj^k, *híltsen deláj^k
Baigorri: hílen delarik, erośiko đukalarik
Bastida: eóśiko ukelajk, hílen delajk
Behorlegi: erósten dukálaj^v, íltsen deláj^k
Bidarrai: eósten dusuláj^k, híltsen deláj^v
Ezterenzubi: e_ósten d^yláj^v, híltsen d^eláj^k
Gamarte: erósten d^ukalájⁱ
Garrúze: eóśiko^ukaláj^k, hílen deláj^k
Irisarri: hílen delárik, eóś^{ko} dusulárik, erósten dwaláik, íltsen deláj^k
Izturitze: híltsen deláj^k, eósten djelajk, *hílen deláj^k
Jutsi: eósten daşutala, híl delajk, híltsen delajk, *hílen delajk
Landibarre: eósten dukaláj^v
Larzabale: hílen delajk
Uharte Garazi: eróś^{ko} ^usuláj^k, i^lén d^eláj^k

Zuberoa

Altzai: eósten dysylajk, híl denían
Altzürükü: eóśiko đysyláj^k, híltsen délaj^k, y^rhentyko đelaj^k
Barkoxe: eósten dykaláj^k, híltsen deláj^k, zinen deláj^k, zín datekiláj^k
Domintxaine: eróśiko usulajk
Eskiula: eósten dykalajk, híl ondún, híltsen datekiláj^k
Lorraine: híltsen datekinin, híltsen datekinian, zín datekiláj^k
Montori: eóśiko điláj^k
Pagola: híltsen deláj^k, eósten dysyláj^k, j^riten deláj^k, *eósten dykesyláj^k
Santa Grazi: híltsen datilajk, eósten dykealajk
Sohüta: bérityko djaláj^k, hílen delajk, zín datekiláj^k
Urdiñarbe: híltsen deláj^k, eósten dyđaláj^k
Ürrüstoi: híltsen delajk, eósten dialarik

1808. Mapa: oraciones temporales (cuando + subj.) / subordonnées temporelles (quand + subj.) / temporal sentences (when + subj.)

GALDERA: 94620



	-t(z)en duzunean
	-t(z)en / -en duzularik
	-ko duzulakoan
	-t(z)en dauzutala
	-t(z)en duzun orduan
	-t(z)en duzun garaian
	-t(z)en duzun denboran
	Ø onduan

- Galdera hauek egin dira: "Cuando compres un nuevo coche, me darás el viejo", "Quand tu achèteras une voiture neuve, tu me donneras la vieille".
 - Donibane Lohizuneko "eróstian" erantzuna, nominalizatua, "-t(z)en duzunean" superlemaren barnean lematizatu da.

Laukiz: *Kotxe barri érosten dósunen, sarra emongostesu.*
Dima: *Erósten dosún ordúen kótxe barrié...*
Beizama: *Autómobil berríya eóste zunén, zárra emángo iazú.*
Orio: *Kótxe berríya eóstekén garaían, zárra emán beiak.*
Arbizu: *Kotxé bérri bat eósten dúken gaayén, zárra emángo dúk.*
Goizueta: *Kotxe berria érosten tzun denbón, man bér diazu zárra.*
Luzaide: *Oto berria érosten duzúmián, zaárra emanen dazu.*
Donibane Lohizune: *Otomoil berri bat eróstian zaarra salduko nauzu.*
Beskoitze: *Eósiko dúzulaikan oto berri bat salduko dautazu zure xáarra.*
Arnegi: *Oto berri at eosten duzuláik, zaharra salduko dazu.*
Domintxaine: *Oto berri bat erosiko uzulaik, beira zazu zahar hori enetako.*
Montori: *Oto berri bat eosiko dilaik, zaharra emanen ditak, zeditiiko ditadak.*